

# SITIO POR HAMBRE URGE EL SULTAN

## Recto Comienza el Ataque; Quezon Consulta Con Magistrados

Temperatura en Manila  
ayer, a las 9:55 a. m. 31.7  
de hoy, a las 8:15 a. m. 23.3

PELEA TOMMY-DADO  
Esperad La  
Segunda Edición

# LA VANGUARDIA

PELEA TOMMY-DADO  
Esperad La  
Segunda Edición

Temperatura en Baguio  
A las 2 p. m. de ayer, 24 (75.2)  
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 219. MANILA, I. F., JUEVES, 13 DE OCTUBRE, 1932. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 12 PAGINAS—7 CTS.

# GRAVES INJURIAS EN PLENA CAMARA

## Hoover Denuncia Teorias Seductoras Pero Desastrosas

### Recto Inicia el Ataque a Favor de A. Mabanag

#### Gana las primeras escaramuzas con sus preguntas informativas al senador Belo.-Informe de la minoria

El ataque contra el informe del comité de elecciones de Alejandro de Guzman, contra el recurrente Mabanag empezó esta mañana en el "floor" del Senado cuando el senador Claro M. Recto dirigió una serie de preguntas informativas al senador Antonio Belo, chairman del comité de elecciones impugnando la admisibilidad de la prueba sobre la supuesta admisión de balotas lanzaderas en algunos precintos y que dieron por resultado la anulación de las votaciones en 15 presintos del 2.º distrito senatorial.

### ELSON YA HA SIDO CASTIGADO

#### El nuevo puesto que ocupa es de mero 'Laborer,' dicen en el City Hall

La vuelta del exconserje del mercado de la Divisoria Sr. Jose Elson al servicio de la ciudad, ha sido con el consentimiento y la aprobación del secretario del Interior Sr. Ventura según se supo esta mañana en la oficina del alcalde.

### LE LLEVA EL PRIMER PREMIO, "AMARGOSO"

Resultado de uno de los concursos de la semana de farmacia. Para Esta Tarde De 2:00 a 7:00 p. m. en la Farmacia por el Jurado. Premio de Farmacia: Edificio de la Junta de Farmacia.

### ALUNAN PROHIBE EL MUMIFICADO A JEFES

Considerando extremadamente impropio para cualquier funcionario o empleado de los burós y oficinas que caen bajo su departamento el expresar alguna opinión sobre los [CONTINUA EN LA PAG. 11]

### No Ha Sufrido Averías El "Heron"; Solo Necesita ayuda para un Remolque

Todo lo que necesita el "U. S. Heron" es un barco que le ayude a remolcar algunas balsas para tiro al blanco, y que no ha sufrido ninguna avería cuando envió un mensaje al arsenal de Cavite, y que este es el verdadero motivo de la salida del "U. S. Heron" a primeras horas de esta mañana, según los primeros informes recibidos hoy por autoridades navales.

### ROOSEVELT VISITARA MAS ESTADOS

#### Su ventaja en el escrutinio del "Digest" va en aumento

(De la "Associated Press") Washington, 12 de octubre.—El presidente Hoover informó al Colegio de Abogados americanos reunidos en convención aquí que se están ofreciendo a la nación teorías de gobierno "seductoras pero no viables y desastrosas" y que los abogados deben "defender nuestro sistema de gobierno contra los insensatos ataques de personas que tienen designios personales". El presidente trató de hacer que su discurso no fuera un discurso de campaña pero algunos de sus ataques iban dirigidos, según opinión general, contra su contrincante Roosevelt y el caudillaje democrata.

### YEAGER HABLA DE SANIDAD

#### Describe la evolución sanitaria en todo el mundo

Una interesante idea de la evolución de la sanificación en el mundo, desde la edad de la barbaria hasta los tiempos modernos fue expuesta esta noche por el Dr. Clark H. Yeager, director de la Rockefeller Foundation, en un discurso ante los miembros del Rotary Club, en el Manila Hotel.

### ABSUELTOS EN OTRA QUERRELLA POR ROBO

Basándose en que las declaraciones de dos acusados ante la policía no eran voluntarias, por haber sido obtenidas mediante promesas de que serían utilizados como testigos de cargo, el Juez Santamaria absolvió esta mañana a Marcos García y Roxas, Gerasio Sánchez, Francisco Tamayo, Salvador Duncan, Nicolas Dilag, Dionisio Pabalán y Mariano Jose Tan, en la segunda causa por alegado robo de telas en la calle Barraca No. 35 el 13 de agosto avaluadas en P2,270.00. En la primera causa los mismos acusados fueron convictos.

### TROPAS ENVIADAS CON URGENCIA A BELFAST

La policía reforzada sostiene lucha desesperada con unos 3,000 hombres [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### SEGUIRAN LAS LLUVIAS; NINGUNA SENALIZADA

La depresión se hallaba a las 10 a. m. en el, o cerca del N de Palawan, moviéndose al ONO según una nota expedida por el Observatorio. No se ha izado ninguna señal de tifón.

### Arteche, expulsado definitivamente del cargo de gobernador

Definitivamente, Pedro R. Arteche, gobernador electo de Samar, queda expulsado del cargo. La corte suprema promulgó una resolución esta mañana denegando la moción de reconsideración interpuesta por él. Los magistrados Malcolm y Villamor disintieron. La decisión quedará firme dentro de algunos días y estará en orden la celebración de unas elecciones especiales para cubrir la vacancia dejada por Arteche.

### RECIBIMIENTO GRANDIOSO A HARE EN CEBU

La parada fluvial rivalizó en esplendor a la de Manila [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### QUESTION QUE PUEDE AFECTAR A LOS TAXIS

Una resolución pendiente en la corte interesa a compañías de transporte [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### PUEDEN CONTESTAR "NO CULPABLE" UN DEFENSOR

La declaración de "culpable" tiene que hacerla personalmente un acusado [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### MUJER INGLESA MUERTA A TIROS POR BANDIDOS

Defendía a sus hijos contra bandidos chinos; rusos heridos al protegerla [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### DA, NATIVIDAD BALMORI FALLECE A LOS 70 AÑOS

A la edad de 70 años y después de recibir los Santos Sacramentos Da, Natividad Balmori falleció a las 8 de la noche del 12 del actual. Da, Natividad era hermana de Da. Nieves de Gonzalez, Da. Rosario de Pellicer, del caudillo obrerista Don Joaquín Balmori y del poeta Don Jesus Balmori.

### Evitar a Toda Costa la Matanza de Mujeres, Niños

#### Hasta Malacañang y Ventura piden informes a la constabularia pero Stevens sigue guardando silencio

El sultan Jamalul Kiram de Jolo condena la matanza de mujeres y niños en Jolo y sugiere que los moros levantiscos sean sitiados por hambre y sed, en vez de atacar la posición que ocupan, aún antes de que las mujeres y los niños hayan sido desalojados, según el secretario del sultan S. Hashim Alzeney. Una entrevista personal fué imposible esta mañana porque el sultan está enfermo.

### CONFIESA UN MATON COGIDO

Por P15, 10 aun no pagados, vapuleo a un individuo.—Otro arrestado [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### JAPON ACTIVA SU CAMPAÑA

Advertencia a extranjeros para ir a sitio seguro.—Mas encuentros [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### PUEDEN CONTESTAR "NO CULPABLE" UN DEFENSOR

La declaración de "culpable" tiene que hacerla personalmente un acusado [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### MUJER INGLESA MUERTA A TIROS POR BANDIDOS

Defendía a sus hijos contra bandidos chinos; rusos heridos al protegerla [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### RAMIREZ Y LUKBAN EN UNA COLISION

#### Proposición de poner el Hospital General bajo la U. P. Rechazada

Un choque de dos haces de nervios, una colisión de dos temperamentos a cual más explosivo tuvo al medio día de hoy por minutos largos en suspenso los ánimos de la Cámara y la consideración del Bill de Reorganización. Con decir que se prodigaron palabras y frases gruesas, de esas que se resisten a constar en antecedentes parlamentarios, tales como "moscos", "sin vergüenzas" está dicho todo.

### CONFIESA UN MATON COGIDO

Por P15, 10 aun no pagados, vapuleo a un individuo.—Otro arrestado [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### JAPON ACTIVA SU CAMPAÑA

Advertencia a extranjeros para ir a sitio seguro.—Mas encuentros [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### PUEDEN CONTESTAR "NO CULPABLE" UN DEFENSOR

La declaración de "culpable" tiene que hacerla personalmente un acusado [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### MUJER INGLESA MUERTA A TIROS POR BANDIDOS

Defendía a sus hijos contra bandidos chinos; rusos heridos al protegerla [CONTINUA EN LA PAG. 12]

### DA, NATIVIDAD BALMORI FALLECE A LOS 70 AÑOS

A la edad de 70 años y después de recibir los Santos Sacramentos Da, Natividad Balmori falleció a las 8 de la noche del 12 del actual. Da, Natividad era hermana de Da. Nieves de Gonzalez, Da. Rosario de Pellicer, del caudillo obrerista Don Joaquín Balmori y del poeta Don Jesus Balmori.



Fotografías De La Consagración De Mons. Reyes

# LA VENTA DE LOS BILLETES PARA UN CIRCO, ACTIVA

Las diferentes oficinas del gobierno continúan despachando numerosos libritos conteniendo billetes de entrada para el próximo festival de los niños exploradores, según se supo anoche.

La oficina de enseñanza, la constabularia, la de obras públicas, la oficina de fitotecnia y la de rentas internas son de las que más han vendido libritos de entrada para el circo de beneficio hasta la fecha.

## Labor Depuradora Sobre Errores En La Presa De Angat, Propuesta

Un método de labor depuradora sobre los alegados errores y anomalías supuestas en los trabajos de la traida de aguas de Angat, propone el comité de obras públicas y comunicaciones del senado, con el fin de que la investigación se desarrolle ordenadamente, sin complicaciones, ni dificultades de ninguna clase.

Para este fin el senador Melecio

Arranz, presidente del comité, ha propuesto que la investigación se divida en tres etapas distintas. Primera, la de la parte técnica y de los planos y diseños de la traida; segunda, la de la parte que se refiere a las alegadas anomalías, y tercera, la de la parte administrativa de la traida.

El comité hasta ahora no ha celebrado ninguna reunión. Las bases no están aun bien arregladas, si bien ya hay un esbozo de las mismas. El senador Arranz no quiere convocar a sesión al comité hasta

que todo este debidamente preparado, teniendo en cuenta lo delicado y la magnitud de la labor que se ha de llevar a cabo. Para la investigación se propone hasta contratar los servicios de técnicos.

**STAR**  
Jueves, Viernes, Sábado y Domingo  
"RADIO PATROL"

**UNIVERSITY**  
Último Día  
"MAKE ME A STAR"  
Primera Función 1:00 P. M.  
Última Función Completa 9:00 P. M.  
PRECIOS P.50-P.20  
Mañana: "MILLION DOLLAR LEGS"

### AUN PAGANDO P10 POR UN BILLETE

—Conseguiría el verdadero valor de su dinero!  
Hoy—La sensación de las sensaciones se halla en Manila! Véala para Convencerse!

con  
**DOLORES del RIO y JOEL McCREA**

**KING VIDOR'S**  
Stirring spectacle  
**INDIE PARADISE**

**RADIO**  
HOY  
PRECIOS:  
10 a. m.—11 a. m.—20c., 30c., 50c.  
11 a. m.—1 p. m.—25c., 40c., 70c.  
Después 1 p. m.—30c., 50c., P.1.00  
10 a. m.—12:00, 1:50, 3:30, 5:15, 7:00 y 9:00 p. m.

**Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL**  
COMENZANDO HOY  
Primera Función 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.

Diviertase con estos amantes!  
**REBECCA of SUNNYBROOK FARM**  
Marian NIXON  
Ralph BELLAMY  
De la famosa obra teatral  
PELICULA FOX

**TIVOLI**  
ULTIMO DIA  
ULTIMO DIA HOY  
Proyecciones:  
9, 11 a. m., 1, 3, 7, 9 p. m.  
El Gen. TSAI TING KAI,  
Comandante del Ejército 19  
Route  
OIGA Y VEA  
LA  
**GUERRA DE SHANGHAI**  
(The Shanghai War)  
El 19.º Route Army de China en acción contra los furiosos ataques de los japoneses en Shanghai.  
Presentando:  
Gen. Chen Ming Chu  
Gen. Chiang Kwang Nai  
Gen. Tsai Ting Kai  
Gen. Tai Chih  
y la mayoría de los otros oficiales de alto rango del 19.º ROUTE ARMY.  
TODA HABLADA con Titulares en Inglés  
En medio de la furia de la guerra y la tragedia en los hogares de los pobres e indefensos.

**RITZ THEATRE**  
1514 Azcarraga  
Ultimo Dia  
"Tarzan The Ape Man"  
Mañana  
"LETTY LYNTON"

**BELLEVUE**  
Se Exhibe Hoy  
Jeanette MacDonald—Jack Buchanan  
"MONTE CARLO"  
Película Paramount—1-3-5-7-9  
Sab.: "MERRILY WE GO TO HELL"

**ELITE**  
Se Exhibe Hoy  
Warner Baxter—E. Lowe  
"The CISCO KID"  
Película Fox—1-3-5-7-9  
Sab.: "BUT THE FLESH IS WEAK"

**PRINCE**  
Ultimo Dia  
Charles Farrell—Marian Nixon  
"AFTER TOMORROW"  
Película Fox—1-3-5-7-9  
Sab.: "RED HEADED WOMAN"

ENTRADA: P0.25-P0.50  
**LYRIC**  
FUNCIONES: 10, 12, 2, 4, 6, 8, 9 p. m.

Drama y Sensaciones en la Guerrera Shanghai con—  
Un temerario de los Aires y un corresponsal anunciador de la guerra luchando contra un enemigo común y amando a la misma mujer, odiándose mutuamente!

**WAR CORRESPONDENT**  
Jack HOLT  
Ralph GRAVES  
LILA LEE  
Dirigida por PAUL SLOANE.

Último Día **SAVOY**  
La vida de su hermano o su propio honor!  
**UNASHAMED**  
con  
Helen Twelvetrees  
Lewis Stone  
Robert Young

Película:  
10-12-2-4-6-8-9:40  
VAUDEVILLE  
**CARAS VARIETY CO.**, presenta a "Fast Stepping"  
Exhibición de Voda-Vil repleta de Música, Canto y Caricajadas.  
Diferente de lo Vulgar.  
5:35—8:30

Espere Comenzado el Octubre 19 Espere  
**"DUGONG MAKAMANDAG"**  
Obra escrita por Jose Esperanza Cruz  
Manuel Silos Director Cesar Silos Camera man

**IMPERIAL THEATRE**  
Echague  
Ultimo Dia  
"Disorderly Conduct"  
con  
Sally Eilers—Spencer Tracy  
"The Lone Star Ranger"  
con  
George O'Brien

"Lou" Salvador presenta  
"THE LIVING STATUES"  
Juntamente con sus  
IMPERIAL ENTERTAINERS  
VAUDEVILLE "DE LUXE"  
con las Hermanas Danilevsky—Ocampo—Naty Bernard—Nena Warsaw—Miami—Neng Dishier—otros  
Una Compañía de Estrellas

**FOX Theatre Mañana**

Es "Lo Más Gracioso que se ha hecho en el Aire!"  
Nunca Ha Habido una Película como esta y difícilmente habrá otra igual!

Es la última palabra en emocionantes escenas!  
Jamás otro espectáculo igual!  
Jamás se reirá Ud. mas!

**HOWARD HUGHES presents**  
**SKY DEVILS**  
SPENCER TRACY  
WILLIAM STAGG BOYD  
GEORGE E. COOPER  
ANN DVORAK  
UN AÑO Y MEDIO PARA FILMARLA  
PELICULA DE LA UNITED ARTISTS

**IDEAL H-O-Y!**  
Una Famosa Obra en la Pantalla!  
**ROBERT MONTGOMERY**  
**MARION DAVIES**  
en  
*Blondie of the Follies*  
(La Rubia de los Follies)  
**VEA**  
Detras del escenario de los Follies—  
Los Cuatro Bailes de Arte—  
Jimmy Durante y Marion Davies imitando a Garbo—  
El Barrymore del "Grand Hotel"—  
Las Bellezas de los Follies buscando vengarse—  
Los más Bonitos Lugares de Nueva York—  
Emociones, risas, lagrimas, escenas espectaculares!

con  
**BILLIE DOVE**  
**JIMMY DURANTE**  
**JAMES GLEASON**  
**ZASU PLETS**  
Jimmy Durante se cree ser todo un John Barrymore

**Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE**

**AVISO AL PUBLICO**  
Participamos al Público que el Sr. Arturo Figueras se ha separado de nuestra Compañía. El Sr. C. E. Haygood seguirá siendo presidente y el Sr. Arturo Martin como gerente. Nuestra oficina y depósito está situada en la Calle Oregon, Baco No. 1518. Teléfono 5-65-97 donde esperamos poder servir mejor al publico en general y a nuestros parroquianos en particular.  
**FIGUERAS GRAVEL & SAND CO., INC.**

**FOX THEATRE**  
ULTIMO DIA  
Funciones: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

**DISFRUTE VIENDO**  
**GERTRUDE LAWRENCE**  
**AREN'T WE ALL?**  
Todo cuanto ocurre en esta graciosa película resulta doblemente cómico por sus escenas de la vida íntima entre marido y mujer.  
con  
**HUGH WAKEFIELD**  
**OWEN NARES**  
Por Frederick Lonstale

**ROPAS**  
APROPIADAS PARA EL  
**CLIMA!**  
Dos Palabras para el Inteligente!

Vívido, en verdad, es el contraste entre la indumentaria de un esquimal en su caluroso traje hecho de piel de oso para resistir los rigores del Helado Norte, y el traje ligero del habitante de los Tropicos!

**101 LA MANO**  
DRIL DE HILO PURO

Se mantiene sin rival para trajes para hombres en los trópicos!  
No se encoge ni se extiende cuando se lava.  
Ofrece un traje económico y fresco.  
No se arruga ni se ensucia con facilidad.  
Es de fabricación inglesa y resiste como hierro.  
Si desea tener un traje elegante y de largo servicio, especifique Dril de Hiló Inglés 101 "LA MANO".

Cuidado con las Imitaciones  
Sin su marca registrada en cada envoltura o en la cubierta de la pieza, no es genuino.

**Wise & Co.**  
101 45 YDS  
MADE IN GREAT BRITAIN

Distribuidores Exclusivos en Filipinas:  
**Wise & Co., Inc.**  
74 JUAN LUNA  
Manila

# Rialto Exhibe la Mayor Novedad de la Temporada

Es Un Drama de los Mas Sensacionales

## Fiel Representacion de la Vida Esquimal Con Sus Amores, Luchas, Tragedias

El Clark Gable del Artico encabeza el reparto compuesto de esquimales.—Argumento dramático y conmovedor

"Igloo" no es solamente la mejor película tomada en el Artico

"Igloo" no es solamente una de las mejores películas filmadas hasta ahora entre la nieve y el hielo del Artico; es también uno de los dramas más sensacionales que se han trasladado a la pantalla de muchos años a esta parte. Muy poco sabemos de como viven en la otra mitad del mundo, y la película Universal, la cual se han comprometido a exhibir durante siete días en el cine Rialto, nos da una idea de la vida que llevan los esquimales en el lejano Artico. La historia es la de una villa de esquimales que emigra en busca de mar y de alimentos, y la película alcanza una tensión dramática que es casi superada por la sucesión de peligrosos y sensacionales eventos. La tempestad que ruga por entre una villa de viviendas de hielo o igloos, resulta verdaderamente sensacional y emocionante. Y hacia el final de la historia, los esquimales se ven luchando con ballenas y osos polares y se ven precisados a cruzar por sobre hielos romientes en el mar.

"Igloo" presenta a los aficionados al cine a un nuevo héroe en la persona de Chee-Ak un esquimal que aseguran es un conquistador entre su gente y que se revela como un actor de nacimiento. Lo mismo se puede decir de Kyatuk, una joven nativa y también de todo el personal que toma parte en el reparto. La filmación de "Igloo" debió haber costado mucho y todo el crédito que se le pueda atribuir a su director Ewing Scott sería poco, teniendo en cuenta las circunstancias que dificultaron estos trabajos.

Si un esquimo suda y se le moja el parka, o el traje exterior que lleva, no hace más que darle la vuelta al revés y ponerlo. De esta forma el sudor se congela por el frío y se desprende en forma de nieve. Pero cuando la temperatura es de 50 a 70 grados bajo cero el esquimal muy raras veces suda. "Igloo" drama de la Universal filmado en el Artico, tiene un reparto completo de esquimales se exhibe ahora en el cine Rialto.

Es interesante saber que el agua que se reune sobre los témpanos flotantes de hielo se convierte en agua potable, por la acción del sol sobre la misma. De tal suerte que los esquimales que van a caza de focas no tienen que llevar consigo agua para beber. Una expedición por sobre témpanos flotantes de hielo se ve en la película Universal "Igloo" que ahora se exhibe en el Rialto.

## Donde Solo Sobrevive el Mas Fuerte

La ley suprema entre los esquimales del Artico en "Igloo"

Solamente los fuertes tienen derecho a vivir. Esta es una de las leyes que forman parte de la civilización de los esquimales del Artico y de las que siguen con más convicción. Cuando el miembro de una familia de esquimales llega a una edad muy avanzada que no le permite unirse a las actividades de la villa, suele ser encerrado herméticamente en su vivienda de hielo o igloo y se la deja allí hasta que muere. Puede quitarse la vida por medio del suicidio si así lo desea. Por lo general a este recurso acuden muchos.

Como se practica esta costumbre se demuestra en el drama Universal de Ewing Scott, producido por Edward Small en la villa alaskana de Point Hope, película que ahora se exhibe en el cine Rialto. Interpretada por un reparto de artistas esquimales encabezados por un tal Shee-Ak, la película resulta al mismo tiempo la más interesante y la más sensacional filmada hasta ahora en la tierra de la eterna nieve y hielo. La tribu en busca de alimentos decide desertar y marcharse a otros lugares. Pero se deja atras encerrado en un igloo al padre de la heroína. Pero esta, secundada por el simpático Chee-Ak no se conforma en obedecer las leyes e insiste en que su padre siga con la caravana.

Al filmar esta escena, el director Ewing Scott le costó mucho convencer al viejo esquimal, que no se conformaba con quedarse dentro del igloo, de que estaban solamente simulando para impresionar la película.

Chee-Ak, un Adonis esquimal, que ahora aparece en la película "Igloo" de la Universal, producida por Ewing Scott y que se exhibe en el cine Rialto, es famoso como cazador en Alaska. Tira la lanza a una distancia de unos 200 pies y con una certeza admirable. Debería tomar parte en las olimpiadas.

En su primera—y probablemente única—aparición en la pantalla, Kyatuk, una joven esquimal de Point Barrow, Alaska, que aparece ahora en la película que exhibe el cine Rialto; una producción Universal de Ewing Scott, se revela como una actriz de na-

## Una de las Escenas Dramaticas



Una de las escenas emocionantes de que esta repleta la película "Igloo".

## La Impavidez del Esquimal Se Desmiente

Escena henchida de emociones filmada en una tempestad

Entre todos los habitantes del mundo, los que habitan el Artico tienen fama de impavidos, de poco comunicativos y más o menos incapaces de demostrar emoción. Pero este concepto se desvaneció en una escena de la película "Igloo", drama Universal de Ewing Scott que se exhibe ahora en el cine Rialto con un reparto compuesto de esquimales.

La película producida por Edward Small fué filmada en una pequeña colonia situada en la costa noroeste de Alaska.

La escena filmada durante una terrificada tempestad, demuestra el interior de un igloo en donde una madre atiende a dos hijos gemelos. Pero uno de ellos es enfermizo y débil y de acuerdo con las leyes de la tribu, los esfuerzos de la madre deben concentrarse en salvar la vida al que más fuerzas tiene, el que tiene fuerza suficiente para hacer frente a las inclemencias del Artico. Y el enfermizo muere, y envuelto con la piel de una foca, es llevado por su padre afuera y abandonado en la nieve. Cuando los perros salvajes del lugar rodean el pequeño envuelto, la madre lo mira imperturbable, pero en sus ojos se reflejan todos los sufrimientos de una madre que ha perdido un hijo.

Chee-Ak, considerado el sheik del lugar, desempeña el papel principal en "Igloo" y llena de personalidad dominante el drama que se asegura es uno de los más interesantes en los anales del cine.

Diez por ciento de los esquimales que viven en la pequeña villa de Point Barrow, Alaska, murieron durante una epidemia de influenza que sentó sus reales en el lugar, durante el tiempo en que se filmaba la película "Igloo" de la Universal, dirigida por Ewing Scott y que ahora se exhibe en el cine Rialto. Afortunadamente, para el productor, no ocurrió ninguna muerte entre los nativos que tomaban parte en la filmación de la película.

de la familia esquimal. Su altura de seis pies es una cosa extraordinaria entre su gente que por lo regular es baja.

## Como Se Filmo la Película "Igloo"

Esta es la historia de una batalla desesperada contra los elementos en la costa helada de Alaska en Punta Barrow y esta escrita por Ewing Scott, autor y director de "Igloo" la mejor película de la temporada que actualmente se exhibe en el cine Rialto.

En una expedición compuesta solamente de un esquimal de pura raza, un fotógrafo y 100,000 pies de película negativa, Scott salió de Hollywood para emprender una gran aventura, y en Fairbanks, Alaska, pago a dos aeroplanos la suma de \$3,000 para transportar el personal y los accesorios a Punta Barrow.

"Aun en esta parte primitiva de nuestras operaciones," dice Scott, "el tiempo amenazaba con destruir todos nuestros planes.

Los pilotos de los aeroplanos tenían pensado quedarse toda la noche, para darnos tiempo de cerciorarnos de si la comarca te-

### DE UNA OJEADA

Título — "Igloo" (palabra esquimal que quiere decir "hogar")  
Marca — Una película Universal  
Actor Principal — Chee-Ak  
Dirigida por — Ewing Scott  
Argumento de — Ewing Scott  
Fotografiada por — Roy Klaffki  
Narración de — Edward T. Lowe y Wilfred Lucas.  
Narrador — Gayne Whitman  
Producida por — Edward Small  
Acción — (En el punto más remoto del norte del continente norte americano)  
Epoca — La Presente.

nia suficiente existencia de viveres y ropa para nuestra larga estancia entre los esquimales. Pero un huracán estaba en formación y los pilotos no querían arriesgarse permaneciendo a la intemperie un momento más de lo necesario. Mas tarde, el mismo día contratamos una tralla de perros y así pudimos transportar nuestros equipos de la costa a una vivienda de una sola habitación que se nos ofreció para ser nuestra casa, durante nuestra estancia allí.

"A Chee-Ak, el esquimal que nos acompaño desde Hollywood, se le confió la parte principal de la película, y para los demás personajes (CONTINUA EN LA PAG. 10)

Chee-Ak, el esquimal que aparece ahora en la película Universal "Igloo" que exhibe el cine Rialto y que tiene a su cargo el papel principal, es el miembro más alto, por lo menos conocido,

# "ESKIMO PIE"

---El Helado Favorito de America



es conocido en Manila como  
**Magnolia Pie — a 10 ctvos.**  
y su hermano menor, como  
**Magnolia Tid-bit — a 3 ctvos.**  
---Verdaderamente Deliciosos y Saludables!.

# RIALTO

COMENZANDO HOY

La Primera Funcion Empieza 8:30 a. m. Despues: 11:25, 1:29, 3:15, 5:10, 7:05, 9:00 p. m.  
Precios Todo El Dia: Abajo, P0.30; Arriba, P0.50; Primeras 5 Filas de los Palcos P1.00

## AHORA PODRA VER LA PELICULA QUE SE DECIA NO PODRIA JAMAS HACERSE

- El Cameraman a poco murió helado!
- El director no podía moverse de frío!
- El reparto lo componen esquimales!
- El Artico hizo lo peor para pararlo!
- El Oso polar hizo su parte ferocísima!
- Las Morsas convirtieron en cielo el infierno!

Se Resistira Vd. A Creer Lo Que Sus Propios Ojos Verán!



**SENSACIONAL**  
La aventura mas asombrosa del mundo, filmada encima del globo, combinando sensaciones jamás peliculizadas antes con una historia de amor tremenda en su sencillez.

**Chee-Ak**, el ladrón y poderoso cazador y amante del Artico.

**SUPER-SENSACION UNIVERSAL!**  
Una Producción de Edward Small. Dirigida por Erwing Scott. Presentada por Carl Laemmle.

Kyatuk, la Bella del Norte, novia de Chee-Ak.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino
EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO
Francisco Rodriguez
Director de Informaciones
MEMBERO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodo...

CRONICAS PARLAMENTARIAS

EN LA CAMARA

De la jornada Núm. 63.—
Unas 21 páginas restantes
Dos horas por la mañana y una hora y minutos por la tarde fueron el tiempo que la Cámara de Representantes consumió durante la jornada Núm. 63 de ayer...

Por la mañana, se aprobaron, a moción de Luna, la derogación del art. 81 del Código Administrativo por estar en conflicto con el art. 6 del Bill de Reorganización...

EN EL SENADO

El discurso del senador Juan Nolasco, condenando la guerra de tarifas, y la tabla de matemáticas superiores expuesta por el senador Elpidio Quirino para demostrar que no se hace tal guerra contra la nación...

El senador Quirino ya sabia que su ultimo bill encontraría marejadas de oposición, y preparó su táctica de paz las invasiones extranjeras...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

CONDOLENCIA

EL pais se une a la expresión de pésame enviada ayer por el Consejo de Estado al ex-gobernador general Davis con motivo del fallecimiento de su distinguida esposa, Mrs. Helen Brooks Davis, ocurrido en Berlín hace poco...

SI FUERA POSIBLE

UNO de los argumentos más útiles aducidos por los agentes del fisco cuando se discutió por la legislatura la ley de contabilidad que obligaba a todas las compañías y casas comerciales a llevar sus libros de contabilidad en inglés...

LO MAS DIFICIL

EL Congresista Hare dijo en Pásig, Rizal, que hay gentes que abogan por la independencia inmediata, y otras por su plan de ocho años con libre cambio. Hay también americanos que favorecen la independencia con un plazo de 20 años...

HAY UN DESNIVEL

LA revisión del amillaramiento en provincias y Manila, es una de las cosas que se imponen en éstas circunstancias. Hay un descenso general de todos los valores de las propiedades agrícolas y urbanas...

Quimicos Filipinos

Los quimicos filipinos y los fabricantes de medicinas patentadas en estas Islas, vienen distinguiéndose notablemente en sus trabajos especialmente en los medicamentos para los enfermos...

Temores Por Una Posible Cesión Al Japon De Una Isla Cerca De Australia

De la "Associated Press" Lisboa, 11 de octubre.—Informes de que los derechos territoriales de Portugal sobre la Isla de Timor en el archipiélago malayo puede que sean cedidos al Japon...

Quimicos Filipinos

Los quimicos filipinos y los fabricantes de medicinas patentadas en estas Islas, vienen distinguiéndose notablemente en sus trabajos especialmente en los medicamentos para los enfermos...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

Proyectos Importantes

Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad

El plan de crear un Departamento del Trabajo y la Pequeña Heredad, con un secretario al frente, que será miembro del Gabinete del gobernador general...

INFORMACION ESPAÑOLA

Madrid, (AP).—Para Valle Inclán todas las Academias españolas son monárquicas y deben de desaparecer...

Madrid, (AP).—El mejor de los poemas escritos en el mundo entero en el siglo XIX, la obra "Mireya" de Enrique Mistral acaba de ser publicada en vascos por el escritor Enrique de Ormaiztegui...

Bilbao (AP).—El mejor de los poemas escritos en el mundo entero en el siglo XIX, la obra "Mireya" de Enrique Mistral acaba de ser publicada en vascos...

Madrid (AP).—Los ciegos españoles han celebrado un Congreso en el que se han discutido las necesidades de los ciegos en España...

Los periódicos frente a la crisis imperante

Madrid (AP).—La crisis periodística alcanza en estos momentos en España a los principales diarios que han visto afectados sus ingresos por la falta de publicidad y de venta...

Resolución del concejo municipal de Candelaria, Tayabas, pidiendo que los concejos municipales sean autorizados para fijar sus tarifas por el servicio de agua.

Resolución del concejo municipal de La Carlota, Negros Occidental, recomendando la adopción de una sola sesión diaria en las escuelas públicas y el uso de libros de texto de reducido costo...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente responsable de todos y cada uno de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

A LA COMPAÑIA DE TELEFONOS

Permítame, respetable Compañía, que haciéndome eco del clamor del público, en general, y de los que andan flojos de la vista en particular, le exponga los hechos siguientes...

Los periódicos frente a la crisis imperante

Madrid (AP).—La crisis periodística alcanza en estos momentos en España a los principales diarios que han visto afectados sus ingresos por la falta de publicidad y de venta...

Resolución del concejo municipal de Candelaria, Tayabas, pidiendo que los concejos municipales sean autorizados para fijar sus tarifas por el servicio de agua.

Resolución del concejo municipal de La Carlota, Negros Occidental, recomendando la adopción de una sola sesión diaria en las escuelas públicas y el uso de libros de texto de reducido costo...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Resolución del concejo municipal de Laoag y Bacarra, Ilocos Norte, adhiriéndose al proyecto de ley No. 1708 de la Cámara de Representantes...

Dr. Agustín Liboro
CORAZON Y ESTOMAGO
Ave. Rizal 1119
Consultas:
9 a 12 a. m.—4:30 a 6:30 p. m.
Teléfonos: Oficina: 2-23-54
Residencia: 57274

CONVOCATORIA
PHILIPPINE NATIONAL BANK
Manila, P. I.
Por la presente se convoca a una Junta Especial de Accionistas del BANCO NACIONAL FILIPINO en las oficinas del Banco, 84-96 Escolta, ciudad de Manila, para el día 27 de Octubre de 1932, a las 10:00 a. m., con el fin de elegir a los directores para cubrir las vacantes en la Junta Directiva.

Mas Potencia!
Equipe su coche con Bujias
BTENGA de su máquina un 100 por ciento de eficiente ejecución. Instale un nuevo juego de Bujias A C y observe la mejorada facilidad de arranque y aceleración segura.
Un nuevo juego de Bujias A C reducirá el consumo de gasolina—y asegurará una economía verdadera.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Todos podran ver sin molestias desde todos los puntos del Opera House el vistoso programa español

Los billetes para el festival de los Ballets del Hospital Español de Batangas que se celebrará el sábado en el Manila Grand Opera House, se están despachando con rapidez...

billetes, en "Helen's", de nueve a doce de la mañana y de tres a cinco de la tarde.

Rumbosa jira a Canlubang por el dia de Colon

Natación, Bowling, Tennis Y Baile Formarán El Programa Del Dia

La tradicional celebración del Dia de Colon por los miembros del Concejo No. 1000 de los Caballeros de Colon de Filipinas será este año extraordinariamente animada...

Canlubang, Laguna, será el punto donde se tendrá la celebración. A las siete y media de la mañana...

Los excursionistas tendrán ocasión de gozar con provechosos paseos de inspección en Canlubang y sus alrededores...

La música no faltará y muy buena, pudiendo la danza constituir una de las alegrías del día...

señoritas en corte nupcial de Josefa Lainez

Una de las rumbosas bodas comensales en Batangas en esta temporada, es la de la farmacéutica Josefa Lainez...

La boda se efectuará en Batangas, el sábado 22 de octubre...

Las señoritas y nueve caballeros componen el cortejo nupcial. Ellos son: Dr. Crisogono Ermita...

Dr. Fellelismo de la Peña, Dr. Vicente Gahol, abogado Guillermo Villa, Antonio Lainez...

Señorita Pilar Reyes, Anfitriona

El motivo de su cumpleaños, la señorita Reyes, farmacéutica de Quiapo Drugstore...

En presencia en la calle Martín Zamora. Concurrieron a la fiesta...

El resultado animadísimo, los siguientes invitados:

Sra. Dionisia de Carpio, Srtas. María Antonia, Erminia Antonia...

Interesantes modelos para viaje



Los vestidos de viaje de última creación; el de la izquierda, un modelo de crepe negro con una capota. El otro vestido es de color azul con un pañuelo grande en sustitución de la capota.

Peticion de mano celebrada con una animada fiesta

Con una fiestecita de carácter íntimo que duró hasta altas horas de la madrugada, el Domingo 9 del presente mes...

Sra. Rita Vda. de San Martín, Sra. de Gutierrez, Sra. de García-Pérez, Sres. de C. Carloti...

La festejada y sus hermanas la Sra. de Ros y Pilar se desvivieron por agasajar a los presentes.

Recepcion de Cavite Bachelors Club en el "Dreamland"

Cavite, Octubre 10.—El 'Cavite Professional Bachelors Club' celebrará su primer aniversario...

El speaker interino Antonio de las Alas y su Sra. serán los huéspedes de honor.

Transferida

La funcion benéfica organizada por la Filipino Nurses' Association, señalada para el domingo 16 de Octubre...

La maestra Pilar, muy felicitada

Parientes y antiguos amigos, confundiendo con la nutrida concurrencia infantil formada por alumnos y alumnos del colegio...

Los visitantes fueron obsequiados con una espléndida 'lechonada' al mediodía...

La maestra Pilar recibió numerosos regalos de sus parientes y amigos...

El Dia de la Raza en el Casino Español



Con un programa hermoso y alusivo al acontecimiento, se celebró en el Casino Español el Dia de la Raza—fiesta que, dentro de su sencillez, resultó muy concurrida y memorable.



Acontecimiento social en Cavite



De izquierda a derecha, Srtas. Amelia Reyes (Miss Cavite High School), Susana Jose (Musa del Club) y Soledad Villareal (Miss Philippine Dental College)...

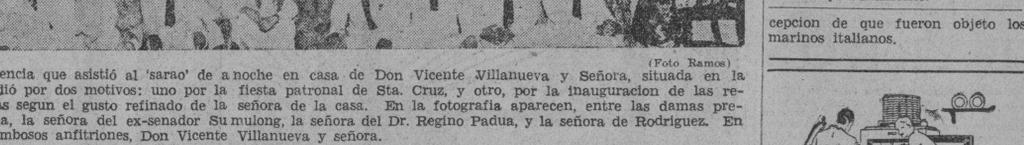
Opera Italiana En El Metropolitan

En atención a la petición de un numeroso y selecto grupo de aficionados entusiastas, la Manila Chamber Music Society ha decidido presentar al público...

Los dos actos a que aludimos son el cuarto de Traviata y el tercero de Aida...

La San Carlo Gran Opera Company es considerada como una de las mejores de Italia. Su elenco es de lo más notable y nutrido y selecto.

La fiesta de anoche en casa de Don Vicente Villanueva



Un grupo de la numerosa concurrencia que asistió al 'sarao' de anoche en casa de Don Vicente Villanueva y Señora, situada en la Plaza del Hipodromo.

La Moda De Ahora

La elocuencia de la moda posee un encanto rara vez igualado, y al decir elocuencia, me refiero a la sencillez con que las mujeres han obtenido el máximo de elegancia.

Personales

Doña Beatriz Mendoza de Castillo ha sido sometida ayer mañana a una operación quirúrgica en el hospital de San Juan de Dios...

Reunión Bulaqueña En El "Instituto De Mujeres"

La sociedad de pedagogos y periodistas bulaqueños se reunió el día de ayer en el Instituto de Mujeres...

Aclaración

Entre los miembros de la colonia italiana de Manila que fueron a dar la bienvenida a la oficialidad del torpedero 'Espero'...

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas - Teléfono 5-19-07

El sábado en el Arzobispado se firmaron los dichos de la señorita Annie Castañer Rius y el Sr. D. Gonzalo de Lamor y Raurrell...

Para dar un concierto en Cebú con la señorita Nieves Tan, ha salido ayer en el "Mayon" el conocido Profesor D. Julio Esteban Anguita.

El 20 del actual son esperados en Manila de regreso de Europa en el "Fulda", los Sres. de Mandelbaun (Cheri).

Fiesta Por La Concesion Del Estatuto Catalan

El proximo Domingo día 16, a las 8:30 de la noche, la entidad catalana ELS IV GATS celebrará en los salones de La Palma de Mallorca una cena seguida de baile...

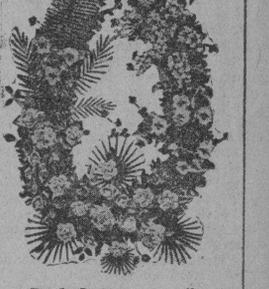
Para esta fiesta se invita a todos los catalanes, a los españoles de otras regiones hermanas...

Si bien se han repartido numerosas invitaciones, el Comité organizador ruega a las personas interesadas que no las hubiesen recibido...

Socorro Vazquez DANTA Y PIANO - 1033 Felix Huertas - Telefono 2-72-05

Dr. Francisco F. Aguado DENTISTA - Diagnóstico y Tratamiento Terapéutico y Quirúrgico de la Píorrea

CORONAS FUNEBRES



Desde P6.00 para arriba CRUCES CON LUZ

Quando Lleguen Visitas... Sirvales "Cosas" Frescas De Su REFRIGERADORA GENERAL ELECTRIC

Palace Bazar - "Arias" Bldg. Corriedo, Manila

SAPOLIO Pulidor de "TRIPLE ACCIÓN" LIMPIA, FRIEGA y PULE. El medio más seguro, rápido y eficaz de limpiar y fregar los suelos.

Quando Lleguen Visitas... Sirvales "Cosas" Frescas De Su REFRIGERADORA GENERAL ELECTRIC

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves, 13 de octubre

Calendario de hoy: Ntra. Sra. de los Remedios...

EN BINONDO

El sábado, 15 de octubre, dará principio el solemne novenario...

Durante los días 16, 17 y 18 estará expuesto el Santísimo Sacramento...

El día 23 último día del Novenario...

Una de las misas del Novenario...

Al día siguiente después del novenario...

El día 23 último día del Novenario...

Colecta Para Misiones El Domingo Día 23

El domingo 23 del actual en todas las iglesias...

Durante los días 16, 17 y 18 estará expuesto el Santísimo Sacramento...

El día 23 último día del Novenario...

LA LEY SOBRE CONTABILIDAD SERA REVIVIDA

La nueva medida no tendrá las fases objectionables...

La ley de contabilidad que hace cuatro años fue declarada nula...

Aparte de la recomendación del comité de control...

Mientras la antigua ley que fue anulada disponia que todas las corporaciones...

El comité de control también decidió recomendar varias medidas...

Esta tarde habrá función de las Marias en S. Ignacio...

EN S. IGNACIO

Esta tarde habrá función de las Marias...

EN SAN VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios: Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive...

Los domingos: Misa de 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 8:00, 9:30...

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas...

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días...

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte...

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. m. en San Francisco...

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros...

FORMULA:

Fruple vitaminas, 0.1296 grms.; Levadura de cerveza...

Carmona, Presidente del Banco en Sustitucion de Madrigal Que Ha Dimitido

El secretario de hacienda asumirá su puesto en el banco después de las sesiones de la Legislatura

Vicente Carmona, actual secretario interino de hacienda, asumirá el cargo...

Cuando asuma su nuevo cargo en el Banco, el Sr. Carmona continuará desempeñando...

El secretario interino de Hacienda, Sr. Vicente Carmona...

Medio millón de filipinos están desempleados en todo Filipinas hoy...

500,000 Filipinos Sin Empleo Hay En Todo El Archipiélago

Medio millón de filipinos están desempleados en todo Filipinas hoy...

SOBRESEIDA

La fiscalía de la ciudad ha sobreseído la denuncia...

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto...

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137, Iloilo.

CIERRE DE LOS CABARETS EN RIZAL, URGIDO

En una audiencia se exponen los malos efectos de dichos centros

Varios residentes de Navotas y Pasay, Rizal, encabezados por ministros de diferentes religiones...

Una audiencia para determinar la conveniencia del cierre...

Disminuyen Las Recaudaciones De La Oficina De Aduanas

Mientras que por una parte las recaudaciones de la oficina...

Mucho que hemos dependido de sus consejos en una diversidad de asuntos...

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

MANANTIALES del ESTADO FRANCÉS

AGUAS MINERALES NATURALES BICARBONATADAS SÓDIAS

VICHY HOPITAL

Enfermedades del Estómago y del Intestino, Dispepsias, Gastralgias

GRANDE-GRILLE

Enfermedades del Hígado y del Aparato Biliar

CÉLESTINS

Gota - Mal de Piedra - Artritis

EXÍJASE el MANANTIAL

PRODUCTOS VICHY-ÉTAT

La Sal natural sacada de los Manantiales

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

2 ó 3 después de las comidas facilitan la digestión

COMPRESIDOS VICHY-ÉTAT

Para hacer por sí mismo agua digestiva gaseosa.

Hacer Mas Facil el Pago del Impuesto en Vez de Conceder Mas Prorroga

El consejo de estado decide recomendar a legislatura la enmienda de la ley para tal objeto

Una solución más permanente del problema del arrendamiento...

El Consejo de Estado acordó conceder a cada uno de los miembros...

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

MANANTIALES del ESTADO FRANCÉS

AGUAS MINERALES NATURALES BICARBONATADAS SÓDIAS

VICHY HOPITAL

Enfermedades del Estómago y del Intestino, Dispepsias, Gastralgias

GRANDE-GRILLE

Enfermedades del Hígado y del Aparato Biliar

CÉLESTINS

Gota - Mal de Piedra - Artritis

EXÍJASE el MANANTIAL

PRODUCTOS VICHY-ÉTAT

La Sal natural sacada de los Manantiales

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

2 ó 3 después de las comidas facilitan la digestión

COMPRESIDOS VICHY-ÉTAT

Para hacer por sí mismo agua digestiva gaseosa.



VICENTE CARMONA

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

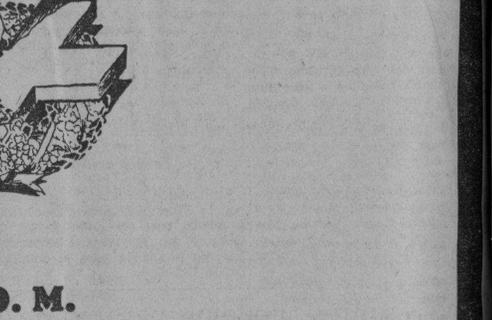
El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.

El día 12 del presente, a las 8 p. m.



D. O. M.

Doña Natividad Balmori

Descansó en Dios Nuestro Señor a la edad de 70 años...

Sus hermanos, Doña Nieves de Gonzalez, Doña Rosario de Pellicer...

Manila, 13 de Octubre de 1932.

JOHNSON Wax advertisement with image of wax tin

FLIT Mosca insecticide advertisement with image of a fly

Large advertisement for Doña Natividad Balmori with key logo

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### Los esposos mal comprendidos son mala pro- pension para las mujeres jóvenes--Una chica independiente no debe ser una parasita.

**QUERIDA MISS DIX:** Soy una divorciada de 22 años de edad, en-  
morada de un hombre casado. El vive con su esposa y tres hijos.  
Sus padres que acaban de enterarse, están tratando de evitar un escán-  
dalo. Estoy dispuesta a abandonar a mi familia  
para ir con este hombre casado. Esa es la situa-  
ción. He aquí las preguntas:

Sería mejor para mí casarme con un hombre  
rico despreciado? Se beneficiaría cualquiera si  
cometo un suicidio? Hay algún medio para que  
que la esposa libere al marido? Le haría misera-  
ble al hombre casado si le hago escoger entre  
sus hijos y yo? Si las cosas han de ser, podrán  
siempre lograrse?

**DIVORCIADA PERPLEJA.**

**RESPUESTA:**

**NO CREE** Vd. que la respuesta a to-  
das estas preguntas consiste sencillamente  
en que Vd. desaparezca del cuadro y deje  
al hombre casado que desempeñe sus obli-  
gaciones para con su esposa y sus hijos?

**QUIZAS** esto requiera una abnegación de su parte y es posible que  
sufra por algún tiempo, pero al final creo que Vd. hallará mayor  
satisfacción que el destruir un hogar y dejar huérfanos a unos niños pe-  
queños y haciendo caer la vergüenza sobre su propio padre y madre.

**PRUEBE** de afrontar los hechos tales como son y trate de  
ver las cosas como son en vez de engañarse creyendo que las  
cosas son como Vd. desea que fuesen. En primer lugar, el hom-  
bre no le ama lo bastante para abandonar todo por Vd. Mien-  
tras Vd. está dispuesta a tirar su gorra al viento por él, en cam-  
bio él se aferra a su hogar, su familia y su respetabilidad.

**MUCHOS** hombres casados gustan de enamorarse de las chicas  
jóvenes. Halaga su vanidad el que puedan conquistar a una joven por  
encima de los chicos, haciendo que ella se enamore de ellos. Gustan  
de llevar a paseo a las jóvenes y pasar un rato divertido con ellas, y  
de parte de su técnica el decir a las niñas cuan infelizmente casados  
están y que sus esposas no les comprenden ni les aprecian y que hace  
mucho tiempo ha dejado de existir un amor entre ellos y sus esposas. Esta  
manera de razonar desde luego hace creer a las niñas que estos pobres  
maridos mal comprendidos, atados a sus esposas viejas, se aprovechan  
de la primera oportunidad para romper sus lazos matrimoniales y  
casarse con ellas.

**PERO** cuando se trata de abandonar a las esposas y ob-  
tener un divorcio, estos ardientes enamorados se muestran sen-  
cillamente reacios a hacerlo. Presentan excusas especiales que  
no tienen mucho peso en estos días en que se conceden divo-  
rcios por incompatibilidad de carácter y por crueldad mental  
que, Dios sabe, cualquiera puede padecer sin que se enteren  
siquiera de que lo padecen y cuando están en Reno, Arkansas y  
Méjico y una docena de otros sitios donde se pueden cortar fá-  
cilmente los lazos matrimoniales para los que quieren real y  
honradamente el divorcio.

**EL HECHO** es que, mi querida amiga, el enamorarse de una chica  
y obtener el divorcio para casarse con ella son dos proposiciones to-  
talmente diferentes, y cuando un hombre continúa viviendo con su esposa  
es señal positiva de que así lo quiere, por más que diga lo contrario.  
Como Vd. verá, lo extraño sobre un hombre es que él puede ser desleal  
para con su esposa y continuar aun amándola, respetándola y admira-  
ndola por encima de todas las demás mujeres y considerarla como  
mil por ciento por encima de la chica que acepta su amor, sabiendo  
que está casado.

**ASI MISMO**, muchos tenorios son amantes de sus hijos y  
no quieren separarse de ellos. Y otra razón aún por que un  
hombre que tiene relaciones clandestinas con una chica no  
quiere el divorcio es porque daña su reputación en el comercio.  
Con frecuencia, la esposa tiene una familia poderosa que la  
apoya o es una mujer que es popular y admirada, y el público  
invariablemente se pone de lado de la esposa olvidada y rechaza  
al marido y a la mujer que destruyeron un hogar.

**UN HOMBRE** casado tiene que estar muy enamorado ciertamente  
de una chica para que quiera divorciarse de su esposa y casarse con  
ella, pero a menos que consienta en hacerlo, ella puede estar muy se-  
gura de que no le ama a ella para nada y que él solo se estaba divir-  
tiendo con ella y al final él será desleal para con ella como lo fué para  
con su esposa. Así es que en las relaciones entre hombres casados y  
solteras, estas últimas llevan siempre las de perder.

**PERO** no hable de tonterías sobre cometer un suicidio ni  
en casarse con un hombre despreciado. Ese es un viejo melo-  
drama que está fuera de moda. Lo que Vd. debe hacer es olvi-  
dar al hombre casado absorbiéndose en su trabajo y esperar  
que venga un amor más puro.

**SI NUESTROS** destinos están previamente señalados o no, no lo sé,  
pero creo que "somos dueños de nuestra suerte, los capitanes de nues-  
tras almas."

DOROTHY DIX.

**ESTIMADA MISS DIX:** Soy una chica de 21 años de edad.  
Mi madre se ha muerto y mi padre volvió a casarse. Siempre  
he sido mimada y caprichosa y hacia lo que me daba la gana,  
así que no puedo congeniar con mi madrastra, aunque ella sería  
buena para conmigo si le dejara en paz. Ella es tan buena para  
con mi padre lo más posible. Salí de casa y no quiero volver  
y no quiero trabajar y quiero que mi padre me mantenga con  
mucho dinero. Qué debo hacer?

EN PENA.

**RESPUESTA:**

**CREO** que está Vd. en pena, en una terrible pena, y siempre es-  
tará en pena mientras viva, mientras se porte como una chiquilla tonta  
en vez de ser una mujer sensata.

**VD.** es demasiado egoísta, al no tener en cuenta a otro  
cualquiera más que a Vd. sola, y ninguna persona egoísta y  
acaparadora podrá posiblemente ser feliz. Porque nunca pue-  
den obtener todo lo que desean. Nunca podrán siempre ocupar

## Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson



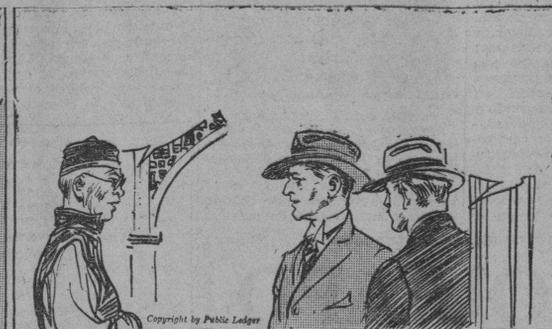
**JIMMY:** Que hay de Trobar?  
**PROFESOR:** Están libres de los rayos de parálisis. Vengan al te-  
levisor y miren las escenas en la capital alegre de Calisto.

(LO QUE REVELO EL TELEVISOR).

**JACK:** Vamos a tener una fiesta también. Va-  
mos a invitar a los hombres-monos.

## CONNIE

Por Frank Godwin



**CONNIE:** Aquí viene Mr. Wallace.  
Caramba! No puedo explicarme  
esto. Como supo ese detective del  
comité de ciudadanos sobre el opio  
que hay en las maceteras de loto?

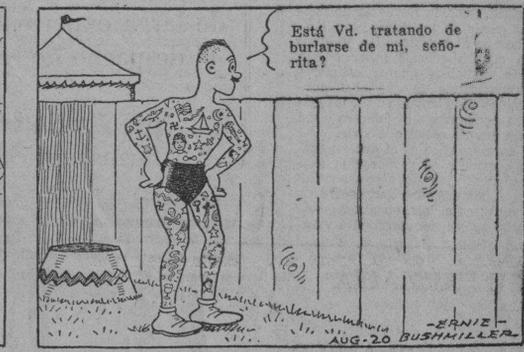
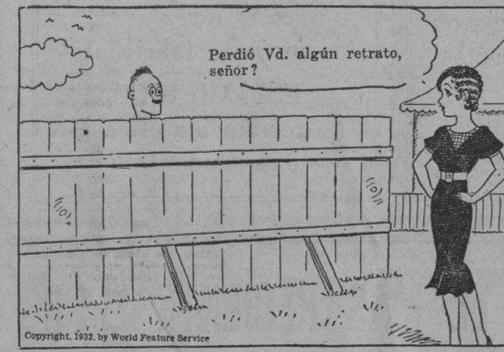
**LI:** Li Cho se ve honrado de recibir una visita de Vd. Mr. Wallace.  
Este caballero me dice que Vd. desea examinar mis plantas de  
loto.  
**WALLACE:** Plantas de loto? No se nada de eso. Se me dijo que  
si venía aquí, podría saber algo. Es todo.

**DETECTIVE:** Tenemos noticias positivas en el comité de ciudadanos  
de que Li Cho estaba vendiendo opio escondido en sus plantas de  
loto.

**CONNIE:** Es inútil que pierdan el tiempo examinando esas maceteras. No hay opio  
en ellas. Pero lo había. Y si hallamos de donde ha venido esta noticia, sa-  
bremos quien lo mandó poner en ellas.  
**DETECTIVE:** He recibido mis instrucciones del chairman, Mr. Hiram Willis. Pero  
no sé de donde obtuvo la noticia.

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



Se le habrá caído a alguien estas instantáneas. Voy a averiguar quien es su dueño.

Perdió Vd. algún retrato, señor?

Está Vd. tratando de burlarse de mí, señorita?

# EL FARMACEUTICO Y LA SEMANA DE FARMACIA

## Un Elemento Indispensable, Declara el Decano A. Llamas

(Discurso leído por radio pronunciado por el Presidente de la "Phil. Pharm. Association", Dr. Antonio G. Llamas, en relación con la Semana de Farmacia.)

Queridos radio-escuchas: Permittedme suplicaros que me prestéis por unos breves minutos vuestra atención que muy probablemente la tenéis hoy dispuesta para oír una buena pieza musical.

Por cortesía de esta estación diseminadora KZRM, os voy a hablar de algo diferente de lo que sois oír por radio, y que espero os será de alguna utilidad.

**Carácter nacional**  
La presente semana se observa en todas partes del mundo como la Semana Farmacéutica. La primera celebración de este acontecimiento marcado científicamente se observó en los Estados Unidos, gracias a la iniciativa y los esfuerzos infatigables de su fundador, el difunto farmacéutico americano, Robert J. Ruth. En nuestro país, esta es la segunda vez que hacemos esta celebración, con la íntima satisfacción de que este año lo hacemos de carácter nacional, pues el año pasado solo pudimos celebrarla aquí en Manila.

Teniendo en cuenta las razones que promovieron la creación de la Semana Farmacéutica, razones que más tarde le dieron vitalidad internacional, puedo asegurar, sin pecar de demasiado presencioso, que la presente celebración, animada por el mismo espíritu que animó su período inicial fructificará, como siempre han fructificado las pasadas celebraciones, en grandes beneficios, no solo para los farmacéuticos, sino especialmente para el público en general.

**Elemento útil**  
Durante esta semana, todos los farmacéuticos harán una concienzuda revisión de todas las actividades que ellos han realizado durante el año, con el exclusivo propósito de hallar nuevos medios para ser más eficaces los servicios que rinden abnegadamente por la salud y el bienestar de la humanidad.

Vitalidad, pues, la farmacia de donde os surtis de medicamentos, bucadén ella al farmacéutico, preguntadle cuanto queráis saber acerca de las medicinas que necesitáis, y os convencereis de que el farmacéutico es un elemento útil, un elemento indispensable dentro del mismo círculo social que vivís.

El farmacéutico es el que en muchas ocasiones os proporciona gratuitamente los primeros auxilios cuando, por desgracia, os ocurre un accidente; es el que, en ausencia de los médicos y a requerimiento vuestro



DR. DELFIN SANTOS OCAMPO  
Administrador-Gerente, Universal Drug Store y Laboratorio Santos-Ocampo y Cia.

tro os prestá sus servicios, también gratuitamente, para curaros de algunas dolencias; es el que, con toda precisión y exactitud, os repite las instrucciones que debéis seguir para tomar los medicamentos que

os ha prescrito vuestro médico. No necesito decir que, ordinariamente, os olvidáis de estas instrucciones tan pronto como dejáis el consultorio de vuestro médico que os puede preparar debidamente vuestra receta. Todos indudablemente pueden hacer una mezcla de varias sustancias medicinales prescritas por un médico, pero no todos pueden hacer una mezcla de tal suerte que el producto de la misma responda fielmente a los deseos del médico. De nada os serviría, por tanto, el mejor diagnóstico y la mejor receta del más eminente de los médicos si no tuvieseis un farmacéutico.

**Vasto campo**  
El farmacéutico es el que, por sus conocimientos científicos, pone al alcance de todos, esos productos comúnmente llamados específicos, destinados a la curación de distintas enfermedades. Productos farmacéuticos son los que os receta vuestro médico para engordar; productos farmacéuticos, los que tomáis para curar vuestro insomnio; productos farmacéuticos, los que compráis sin necesidad de una prescripción médica, para aliviar de momento vuestro dolor de cabeza; productos farmacéuticos, los que necesitáis para convertir vuestra habitación de contaminada en aseptica; productos farmacéuticos, los que usáis para hacer desaparecer el desagradable olor característico de la perspiración, constituyendo esta práctica uno de los secretos de intensificar vuestra atracción personal; productos farmacéuticos los que usáis para preservar vuestra juventud, ganando de esta manera el amor eterno de vuestras

## El Farmaceutico Lucha Por la Felicidad del Pais.-Valenzuela



DR. JOSE G. JIMENEZ  
Proprietario-Gerente de la Farmacia San Fernando y Tesorero General de la Philippine Pharmaceutical Association.

vos que usáis para preservar vuestra juventud, ganando de esta manera el amor eterno de vuestras

esposas o vuestros maridos. Pero con ser tan vasto este campo de las actividades del farmacéutico resulta aún muy pequeño si se le compara con el otro campo, de horizontes amplísimos que se abre a su talento científico; el campo de las Investigaciones y descubrimientos de nuevas sustancias medicinales.

**Farmacéuticos prominentes**  
En este respecto, permitidme que os diga que fueron farmacéuticos los que descubrieron varios elementos y drogas medicinales, como el oxígeno, el iodo, el cloro, el bromo, la morfina la codeína, la quinina, la tropina, la estricnina, etc., que hoy, puestos en manos de los médicos constituyen poderosos agentes curativos de varias enfermedades. Y hablandome de los farmacéuticos de nuestro país, tengo el honor y el orgullo de decir que fué un farmacéutico, el eminente botánico Dr. Leon M. Guerrero, el que por primera vez rubricó el nombre de nuestro país en el mapa farmacéu-



SR. ANTONINO SANTOS OCAMPO  
Gerente interino de la Universal Drug Store y del Laboratorio Santos-Ocampo y Cia.

tico, el difunto D. Manuel Zamora, el que con su tiki-tiki ayudó en-

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

## La Botica de Quiapo, Su Historial y Su Ejecutoria

Quizás muy pocos entre los profesionales contemporáneos, y tal vez ninguno entre los profanos a la ciencia farmacéutica, pueden señalar con certeza cuál es la farmacia más antigua en el país.

Si vanagloria ni pretensiones de ninguna clase, y si solamente, con el sano propósito de recordar aquí un suceso que podría interesar a los que se dedican a la noble profesión farmacéutica en Filipinas, queremos consagrar las presentes líneas a este detalle que llamaremos "un capítulo de la historia farmacéutica de Filipinas".

La Botica de Quiapo, es la Farmacia Filipina más antigua en el archipiélago.

La Botica de Quiapo registra con orgullo un historial de los más brillantes. Ha prestado y está prestando día y noche un servicio no y de acuerdo con los adelantos de la ciencia farmacéutica: un servicio sistemático y continuo, rápido y eficiente, permanentemente científico.

Según D. Mariano Ocampo en la plantación del ejercicio de la medicina en estas islas, adelantaron los primeros que establecieron en Filipinas. No habiendo el archipiélago ni un filipino farmacéutico, ni existía colegio o escuela que se dedicara a la enseñanza de esta profesión, hoy una de las preferidas por la filipina.

Muchos años después de que se establecieron boticas en Manila (CONTINUA EN LA PAG. 10)

## BOTICA DE QUIAPO

BERNARDO, AREVALO, PEREZ Y CIA.

Propietarios

Plaza Miranda, Frente a la Iglesia de Quiapo

Tel. 2-31-09

Farmacéuticos de larga experiencia en el despacho de recetas y preparaciones farmacéuticas

Productos puros de los mejores fabricantes ESPECIFICOS de reconocida eficacia unicamente

### SALVE A SUS NIÑOS con CITRO-BI del DR. ALBINO N. OCAMPO

Especialista en enfermedades de los niños, P. G. Hospital

**Alivio Positivo é Inmediato para Diarrea, Vómitos, Timpanismo, Indigestion y Cólico**

De venta en todas las Farmacias—Medicina Garantizada DE LUXE PHARMACY

2305 Herran, Paco

FORMULA:—Anhydrous morphine, 0.002%; Alcohol, 0.23%; Sodii Chloride, 1.50 Gms.; Sodii Bicarbonas, 3.00 Gms.; Opil Tint, Benzoico P. L., 5.00 c. c.; Exp. & Aromatic q. s., 100.00 c. c.

Si no se puede obtener en la localidad usese el coupon que aparece abajo. Adjunto le envío P1.50 para que me envíe un frasco de CITRO-BI.

Nombre ..... Dirección .....

### PHYLNA WATER

Purga y Laxante

Depurativo de sangre, Remedio eficaz para Catarro, Riñones, Acidez del Estomago é Indigestión.

FORMULA:—Alumini sulphate 0.12; Sodii sulphur 0.05; Calcium Chloride 1.89; Calcium Sulphate 15.45; Sodii Chloride 16.22; Sodii Phosphate 1.98; Magnesium Sulphate 31.64; Sodii Sulphate 1819.40; Agua Purificada por procl. esp. G. S., 10 liters.

EL MEJOR PURGANTE QUE HAY EN FILIPINAS!

Manufacturado por

**F. B. LANTAKA Cia.**

935 Ylaya, Manila.

### Divinia PERFUME



El Verdaderamente Exquisito

**PERFUME "DIVINIA"**

es Legítimo si lleva el nombre de

**F. WOLFF & SOHN**

Por lo tanto, exija Ud. siempre este nombre cuando trate de comprar el delicioso Perfume "DIVINIA".

De Venta en Todas las Farmacias y Bazares.

**OTTO GMUR, INC.**

Importadores-Exportadores  
116 Muelle de Binondo Manila, I. F.

SU FARMACIA ES SU MEJOR AMIGO, PORQUE LE AYUDA FIELMENTE CUANDO LAS ENFERMEDADES SE CEBAN EN SU HOGAR

Semana Farmaceutica 10 a 15 de Octubre

### BOTICA BOIE

invita a Vd. a visitar las Boticas de su barrio durante esta semana para que pueda Vd. convencerse del inestimable servicio que el Farmaceutico presta a sus conciudadanos.

Durante la presente semana una exhibicion DE PRODUCTOS BOIE Y WATSONAL se ofrcecerá al público en las siguientes Boticas:

- Farm. Moderna—834 Clavel, Binondo.
- Farm. Ricafort—342 Madrid, Manila.
- Farm. Divisoria—M. de Santos, Manila.
- Botica Malaya—M. de Santos, Manila.
- Farm. Hanson—Rosario, Binondo.
- Farm. Oriental—Sto. Cristo, Binondo.
- Farm. Consuelo—304 San Nicolas, Del Pan.
- Farm. Ligeralde—268 M. H. del Pilar, Ermita.
- Ermita Drug Store—227 M. H. del Pilar, Ermita.
- Farm. Ntra. Sra. de Guila—113 A. Mabini.
- Botica Hensonina—97 Real, W. C. Radio Drug Store—637 Dart, Paco.
- Standard Drug Store—653 Dart, Paco.
- Farm. Pupelo—2246 Herran, Paco.
- Santos Dispensary—2125 Herran, Paco.
- Standard Drug Store—1329 Herran, Paco.
- De Luxe Pharmacy—2305 Herran, Paco.
- Farm. Morales—1707 Herran, Paco.
- Belleuve Drug Store—1425 Herran, Paco.
- Botica Sta. Clara—Hurgos, Pasay.
- Botica Reyes—474 F. B. Harrison, Pasay.
- Farm. Jimenez—Pasay, Rizal.
- Farm. de la Quinta—Echazaga, Manila.
- Farm. Victoria—Trabajo, Sampaloc.
- Farm. Malimban—G. Tuazon, Sampaloc.
- Farm. Manuel J. Diy—601 Legarda, Sampaloc.
- Botica Belen—51 Alejandro VI, Manila.
- International Drug Store—125 Busillos.
- Farm. Leiva—8 Havana, Sta. Ana.
- Farm. Balintawak—1114 Rizal Ave, Manila.
- Blumentrit—21 Blumentrit, Manila.
- Franco's Pharmacy Banbang—Felix Huertas.
- Mangaliman Drug Store—429 Sta. Mesa.
- Botica Reynado—1650 Azcarraga, Farm. Liwayway—514 Azcarraga, Farm. Bautista—358 Herboasa, Farm. Excelsior—131 Labores, Pandacan.
- Farm. Batallones—Herran, Paco.
- Farm. Roque—Rizal Ave.
- Farm. Mandalayon, Mandalayon, Rizal.
- Silvia Drug Store—2685 Herran, Paco.
- Roy's Pharmacy—San Marcelino, Manila.
- Farm. Bustamante—Trabajo Manila.
- Farm. Gomez—971 Ylaya, Tondo.
- Botica La Inmaculada—686 Sta. Mesa.
- National Drug Store—Rizal Ave., Manila.
- Farm. Central—Rosario, Binondo.
- Yucanseh Drug Co.—Dasmariñas, Manila.

## EL MAS RECIENTE LOGRO Por Quimicos Filipinos—TIK-MIN

Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao, Tiki-Tiki y Yema de Huevo



Para los Niños  
Para los Adultos  
y  
Para Personas de Edad Avanzada

Nutritiva y Reconstituyente  
Estimulante y Fortaleciente

de

### Los Laboratorios de SANTOS OCAMPO

Distribuidores:

## UNIVERSAL DRUG STORE

511-513 Ave. Rizal, Manila, I. F., P. O. Box 1615

FORMULA: Fresh Yolk of Egg 14.00; Tiki-Tiki Extract S. O. 40.00; Irradiated Cod Liver Oil 52.50; Menstruum Aromatic, 4.50; ad. 150 c.c.

## La Fiel Compañera de la Mujer En los dias que esta enferma en cama— Nada hay como la OVATRINA CABRAL



La OVATRINA CABRAL es un buen tónico restaurador para la matriz. Regulariza la menstruación, manteniéndola en su condición normal. Evita los efectos de su irregularidad, tales como la hemorragia abundante, dolores en el abdomen y caderas, anemia, flujo blanco, etc.

Miles y miles de mujeres en toda Filipinas vienen usando la OVATRINA CABRAL con resultados satisfactorios y disfrutan de buena salud. Por qué no hace Ud. una prueba en su caso?

FORMULA: Alcohol 24.44% c.c. by vol.; C17 H19 O2N ± H2O 0.0016 Gm.; Fl. Extr. Golden Seal 4 c.c.; Fl. Extr. Black Haw 12 c.c.; Fl. Extr. Jamaica Dogwood 6 c.c.; Tincture of kola 25 c.c.; Tincture of Cinchona 25 c.c.; Tincture of Belladonna 4 c.c.; Paregoric Elixir 4 c.c.; Excip. and Arom. q. s., 240 c.c.

De Venta en todas las Farmacias Por Mayor en:

- Botica Boie.
- Botica Sta. Cruz
- Insular Drug Co.
- Yucanseh Drug Co., Inc.
- S. Nakashima
- Farmacia Central
- Far. San Fernando
- Farmacia Moderno

### LABORATORIO P. CABRAL

834 Clavel, Binondo Manila Tel. 4-89-31

## En La Confianza del Público Por Más de 25 Años EL LICOR ESTOMACAL DEL DR. LUNA



HA SERVIDO CONSTANTEMENTE AL PUEBLO EN ALIVIAR DOLENCIAS HUMANAS. ESTA INDICADO EN LOS DOLORES DE ESTOMAGO, INDIGESTION, FLATULENCIA, Y DIARREA.

ES CONVENIENTE TENER SIEMPRE UN FRASCO EN SU HOGAR PARA CUALQUIER EMERGENCIA.

Farmacia de San Fernando 839 SAN FERNANDO MANILA, PHILIPPINE ISLANDS

TOMMY FAVORITO EN E.E.U.U.; DADO EN MANILA

RESULTADO DE LA PELEA HACIA LAS 3

El encuentro Tommy-Dado de... tanto interes en Manila...

Manila al igual que en los Estados Unidos...

El equipo mixto "All-Kanan" ganó en un encuentro de duck-pins...

El formidable equipo de basketball de la Universidad de Sto. Tomas...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido continuó otra vez por espacio de unos cuatro minutos...

El partido decisivo entre el Ateneo y la Universidad Nacional...

El equipo de voleybol de la Union High School...

La Rivalidad Manila-Cavite Atrae a Otro

Un tercero en discordia trata de terciar en la rivalidad boxística entre Cavite y Manila...

All Kanan Gana Al All Kaliwa

El equipo mixto "All-Kanan" ganó en un encuentro de duck-pins...

El resultado del resultado de la pelea recibirá en Manila hacia las 10 p. m. de esta tarde...

El encuentro de la noche en el estadio de la "Associated Press"...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

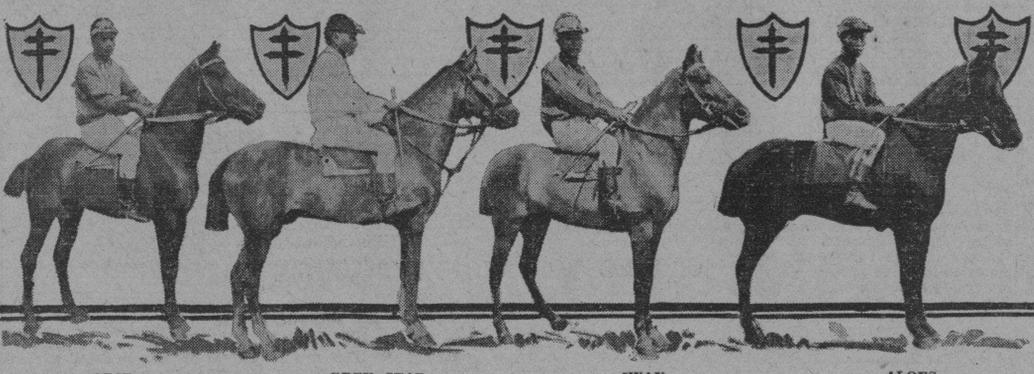
El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

Veloces Caballos Competiran en la Carrera Por la Antituberculosa el 16

Correran en las Carreras Por la Antituberculosa



Los jinetes en las carreras por la antituberculosa.

CZAR Que será uno de los mas fuertes contendientes en la carrera...

GREY STAR Que llevará peso maximo en el handicap de 7/8 milla...

IWAY Probable favorito en el handicap de 3/4 1/16 milla...

Todo el Hipodromo Sera Hermoseado

Los asientos de un peso estaran numerados; pueden reservarse localidades

Todos los asientos de P1.00 bien se han vendido gran numero de asientos para las tribunas...

Por Dos Puntos U. S. T. Derroto A Los Vandals

Se encontrará el sábado con el ganador entre el Ateneo y la National U.

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

El partido disputado en el campo de la Universidad Pontificia...

Ultima Pelea



Cris Pineda que celebrará su última pelea en Manila el sábado...

U. P.-U. S. T. EN EL PRIMER ENCUENTRO

Inauguraran el torneo de futbol de la Big 3 el 11 de noviembre

La Universidad de Filipinas y la Universidad de Santo Tomas...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Los encuentros en total se jugaran durante el campeonato...

Las Interioridades de Una Empresa Sin Precedente

demostrando lo que se hizo por los soldados que dejan el servicio!

El 7o. (y final) Artículo sobre "The Memoirs of Gen. March"

"The Man Who Gave Orders to Pershing"

(El Hombre Que Dio Las Ordenes al Gen. Pershing)

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC. Jueves, Octubre 13

5:00 p. m. - Música de Estudio.

5:45 p. m. - "Baths for Treatment" conferencia, por la Dra. Rebecca Parish.

6:00 p. m. - Música de Estudio.

6:10 p. m. - Informaciones en castellano.

6:30 p. m. - Informaciones en inglés.

7:00 p. m. - "Radio Club" de la Universidad de Santo Tomas.

7:45 p. m. - "Rockne Program" con las siguientes piezas:

8:00 p. m. - Programa de L. R. Aguinaldo, dedicado a Bolivia, con Angeles Lopez, soprano.

ESTADO DE EQUIPOS Campeonato Abierto Grupo A

Grupo B

High School Grupo A

Grupo B

JUEGOS PARA HOY High School-Mapa vs. Araullo

Mapa-Araullo que fue postpuesto ayer tarde.

TORNEO LIBRE

91st C. A. - 49

Inst. of Accounts - 48

Estorba 15

Bañer 6

Yambao 13

Junio 10

Beck's Radio K Z I B

Encuentros En La "Small Six"

El equipo de voleybol de la Union High School...

continuo la disputa por la supremacia y esta vez los Vandals...

El partido decisivo entre el Ateneo y la Universidad Nacional...

Es Causa para Alarma EL dolor de espalda es una advertencia...

Tome las Píldoras de Foster. Fortalecen los riñones...

PILDORAS DE FOSTER Cada pildora contiene: Potassium Nitrate 0.024 Gm.

El 7o. (y final) Artículo sobre "The Memoirs of Gen. March"

"The Man Who Gave Orders to Pershing"

(El Hombre Que Dio Las Ordenes al Gen. Pershing)

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

hace unas revelaciones hasta ahora ineditas sobre: El Relato de la Desmobilización...

Sunday Tribune



EJERCITO Y LA MARINA CONTRIBUYEN

Generosa respuesta a la campaña de la antituberculosa

El ejército y la marina de Estados Unidos en Filipinas han respondido generosamente a la campaña de recaudación para la Sociedad Antituberculosa...

Table with names and amounts: Courtney (Del distrito naval) \$1,406.78, Eze I. Conrad (Del ejército americano) 1,210.00, Margarita Roxas Vda. 300.00, Andres Soriano 200.00, Robert Dollar Company 180.50, Enrique Zobel (adicional) 100.00, Stra-Ajuy (Ajuy, Iloilo) 51.60, Intermedia de Sampaol 50.00, Norma de Enseñanza 48.70, Norma de Filipinas 39.10, American-Philippine Co. (Occ. Negros) 39.00, No. A-39472 (nombre desconocido) 21.40, Lodge No. 70, F. and A. M. 10.00, Power Electric Light and Heat 5.00, Elemento de D. (Sellos de Navidad) 4.54, No. A-37500 (nombre desconocido) 2.00, Hackay 2.00, Pacundo 2.00

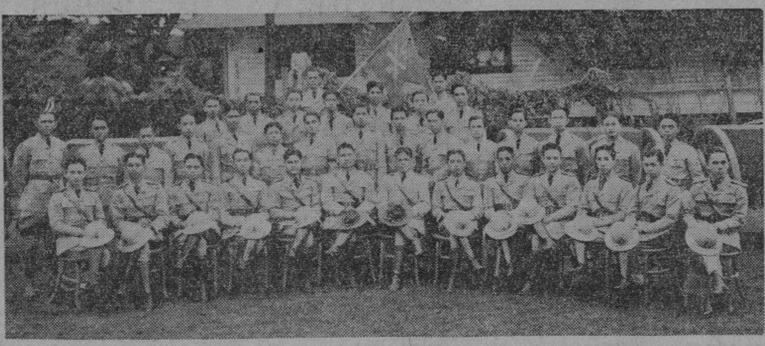
Ramirez Y...

El resto de la jornada se dio en la aprobación de unas 7 páginas del bill con ligeras emendaciones...

Todo El...

Los trabajos de limpieza en los cuartos y decoración de las tribunas casi terminados. Todo el hipódromo estará adornado con flores y lazos y presentara un aspecto alegre y elegante en el día de las carreras.

Cadetes de U. P. Participaran en Maniobras de Artilleria



Grupo de cadetes de artilleria de la Universidad de Filipinas que en breve iran a Fort Stotsenburg para participar en las maniobras de guerra...

Se Lleva El...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) mios a los concursantes que tienen los siguientes pseudónimos: en la clasificación de herbario, el pseudónimo "amargoso" se llevó el primer premio...

Recto Inicia El...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Recto pidiéndole que explicara si las preguntas que iba a dirigir al senador Belo eran informativas o argumentativas.

Escaparates Adornados

Botica Boie, Escolta, Universal Drugstore, Sta. Cruz, National Drugstore, Sta. Cruz, Botica de Santa Cruz, Sta. Cruz, Farmacia Arriola, Sta. Cruz, Farmacia Balintawak, Sta. Cruz, Farmacia de S. Fernando, Binondo.

Roosevelt...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Hoover y el Dr. Norman Thomas, candidato socialista. Roosevelt 1,062,087, Hoover 781,434, Thomas 106,352.

Alban...

Albany, N. Y., 12 de octubre.—El gobernador Franklin D. Roosevelt rechazó hoy, a contestar preguntas sobre la bonificación de los veteranos...

Alban Prohíbe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) bills de estandarización y reorganización del gobierno, a menos que su opinión sea solicitada oficialmente por el presidente de cualquiera de las cámaras de la Legislatura.

Medina, Famoso Por...

Marciano Medina notorio por su fuga del hospital general en donde estaba recluso por los golpes recibidos en la cabeza cuando fue sorprendido en la casa del capitán Davidson en Parícutique...

El Comité Desea Terminar Cuanto...

Desearo de terminar con la única protesta que continúa pendiente bajo su jurisdicción, el Comité de Elecciones, Núm. 3 de la Cámara está celebrando diariamente una vista sobre la protesta Valdes-De la Paz...

UN ADUANERO SUSPENDIDO ES REPUESTO

En cambio un aforador de la aduana de Legazpi ha sido despedido

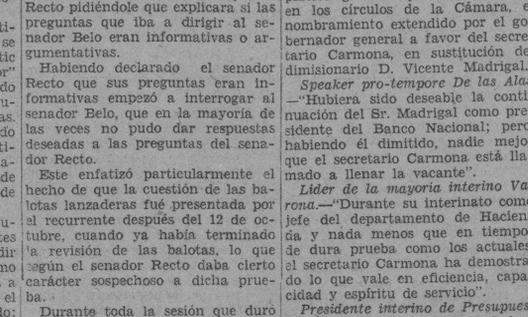
En una comunicación enviada ayer al administrador insular de aduanas Sr. Aldamese, el secretario interino de hacienda Sr. Carmona dispone la reposición en su antiguo puesto de Emilio Hortalaza...

EL NOMBRAMIENTO DE CARMONA, APLAUDIDO

En la cámara comentan favorablemente su selección por el gobernador

Uno de los mas elocuentes aciertos es el nombramiento del interino secretario Carmona para presidente de la Junta de Directores del Banco Nacional Filipino.

Recibimiento A Los Prelados En Iloilo



Fotografías del recibimiento a las comitivas de prelates y católicos venidos de Manila y Cebu en la víspera de la consagración del nuevo obispo de Cebu Mons. Gabriel M. Reyes en Jaro, Iloilo.

Medina, Famoso Por...

Marciano Medina notorio por su fuga del hospital general en donde estaba recluso por los golpes recibidos en la cabeza cuando fue sorprendido en la casa del capitán Davidson en Parícutique...

El Comité Desea Terminar Cuanto...

Desearo de terminar con la única protesta que continúa pendiente bajo su jurisdicción, el Comité de Elecciones, Núm. 3 de la Cámara está celebrando diariamente una vista sobre la protesta Valdes-De la Paz...

Alban Prohíbe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) bills de estandarización y reorganización del gobierno, a menos que su opinión sea solicitada oficialmente por el presidente de cualquiera de las cámaras de la Legislatura.

Medina, Famoso Por...

Marciano Medina notorio por su fuga del hospital general en donde estaba recluso por los golpes recibidos en la cabeza cuando fue sorprendido en la casa del capitán Davidson en Parícutique...

El Comité Desea Terminar Cuanto...

Desearo de terminar con la única protesta que continúa pendiente bajo su jurisdicción, el Comité de Elecciones, Núm. 3 de la Cámara está celebrando diariamente una vista sobre la protesta Valdes-De la Paz...

La Lucha Presidencial En La Junta Es Sometida a Quezon; Caucus fracasado

Diez votaciones hechas anoche en la casa del concejal Miguel T. Hallil, fracasaron en resolver el problema de la mayoría de la junta municipal sobre quien debe ser el presidente en el periodo que comienza el 16 de este mes.

La reunión fue presidida por el Dr. Agaton Cejillo presidente del comité provincial nacionalista. No habiéndose llegado a ninguna conclusión, se acordó someter la cuestión al presidente Manuel L. Quezon...

El Comité Desea Terminar Cuanto...

Desearo de terminar con la única protesta que continúa pendiente bajo su jurisdicción, el Comité de Elecciones, Núm. 3 de la Cámara está celebrando diariamente una vista sobre la protesta Valdes-De la Paz...

Alban Prohíbe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) bills de estandarización y reorganización del gobierno, a menos que su opinión sea solicitada oficialmente por el presidente de cualquiera de las cámaras de la Legislatura.

Medina, Famoso Por...

Marciano Medina notorio por su fuga del hospital general en donde estaba recluso por los golpes recibidos en la cabeza cuando fue sorprendido en la casa del capitán Davidson en Parícutique...

El Comité Desea Terminar Cuanto...

Desearo de terminar con la única protesta que continúa pendiente bajo su jurisdicción, el Comité de Elecciones, Núm. 3 de la Cámara está celebrando diariamente una vista sobre la protesta Valdes-De la Paz...

Alban Prohíbe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) bills de estandarización y reorganización del gobierno, a menos que su opinión sea solicitada oficialmente por el presidente de cualquiera de las cámaras de la Legislatura.

Medina, Famoso Por...

Marciano Medina notorio por su fuga del hospital general en donde estaba recluso por los golpes recibidos en la cabeza cuando fue sorprendido en la casa del capitán Davidson en Parícutique...

El Comité Desea Terminar Cuanto...

Desearo de terminar con la única protesta que continúa pendiente bajo su jurisdicción, el Comité de Elecciones, Núm. 3 de la Cámara está celebrando diariamente una vista sobre la protesta Valdes-De la Paz...

Alban Prohíbe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) bills de estandarización y reorganización del gobierno, a menos que su opinión sea solicitada oficialmente por el presidente de cualquiera de las cámaras de la Legislatura.

EXPLOSION E INCENDIO EN UNA FABRICA

Un obrero sufre quemaduras en una fabrica de chinelas

La fabrica de chinelas y calzados "Ang Tibay", del Sr. Teodoro Toribio, establecida en la calle Ilaya, No. 710, por poco quedo pasto de las llamas a las 4:20 de la tarde de ayer...

Cox, Un Pastor, No Ha Retirado Su Candidatura Para La Presidencia

(De la "Associated Press") Pittsburgh, 12 de octubre.—El padre James R. Cox, candidato a la presidencia del nuevamente formado partido de desempleados...

Insull Se Queda En Grecia Para "Admirar Sus Grandiosas Ruinas"

(De la "Associated Press") Atenas, 12 de octubre.—Samuel Insull que fue demandado en Chicago despues de la quiebra de sus empresas y que fue puesto en libertad aqui despues de una breve detención por la policia ha declarado hoy que se proponia permanecer en esta ciudad por algun tiempo para contemplar las ruinas de la vieja Grecia.

Cruz Dice Que Se Porto Cortesmente

El director del Trabajo Sr. Hermenegildo Cruz desmiente lo que se atribuye a él de que cuando acudió a la reunión del congreso obrero el domingo pasado, el sin motivo justificado empezó a gritar: "¡Alto, alto, va a hablar el representante del gobierno."

Cruz Dice Que Se Porto Cortesmente

El director del Trabajo Sr. Hermenegildo Cruz desmiente lo que se atribuye a él de que cuando acudió a la reunión del congreso obrero el domingo pasado, el sin motivo justificado empezó a gritar: "¡Alto, alto, va a hablar el representante del gobierno."

Cruz Dice Que Se Porto Cortesmente

El director del Trabajo Sr. Hermenegildo Cruz desmiente lo que se atribuye a él de que cuando acudió a la reunión del congreso obrero el domingo pasado, el sin motivo justificado empezó a gritar: "¡Alto, alto, va a hablar el representante del gobierno."

American Hardware & Plumbing Co. 101 ECHAGUE. CUPON ESPECIAL. Vale 50 centavos en el American Hardware & Plumbing Company con tal que el comprador adquiera efectos por valor de P3.50. El Cupon y P3.50 le dan efectos por valor de P3.50. El cupon debe ser firmado por el comprador.

